

PRAYERS

Mr. Gray, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Agreement, dated October 23, 1978, between the Government of Canada and the Ford Motor Company of Canada Limited, relating to the Ford Essex engine plant. (English and French).—Sessional Paper No. 321-7/1.

The House resumed debate on the motion of Mrs. Côté, seconded by Mr. Frith,—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

“To His Excellency the Right Honourable Edward Richard Schreyer, Chancellor and Principal Companion of the Order of Canada, Chancellor and Commander of the Order of Military Merit, upon whom has been conferred the Canadian Forces' Decoration, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, Her Majesty's most loyal and dutiful subjects, the House of Commons of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.”

And on the motion of Mr. Clark (Yellowhead), seconded by Mr. La Salle, in amendment thereto,—That the following be added to the Address:

“This House regrets to inform Your Excellency that your advisors have failed

- (1) to assure Parliament that a full budgetary presentation will be made before the end of May;
- (2) to provide adequate assistance to homeowners, farmers and small businessmen against high interest rates;
- (3) to attach any real importance to reducing the federal deficit as an essential measure to combat inflation;
- (4) to offer policies to promote energy self-sufficiency; and
- (5) to provide effective leadership in international affairs, including unequivocal support for a boycott of the Moscow Olympics.”

And debate continuing;

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.01 o'clock p.m., the question “That this House do now adjourn” was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate, the question was deemed to have been adopted.

PRIÈRE

M. Gray, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau de la Chambre,—Entente entre le gouvernement du Canada et la Société Ford du Canada Limitée concernant l'implantation d'une usine de moteurs Ford Essex, en date du 23 octobre 1978. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-7/1.

La Chambre reprend le débat sur la motion de M^{me} Côté, appuyée par M. Frith,—Que l'Adresse, dont le texte suit, soit présentée à Son Excellence le gouverneur général du Canada:

«A Son Excellence le très honorable Edward Richard Schreyer, Chancelier et Compagnon principal de l'Ordre du Canada, Chancelier et Commandeur de l'Ordre du Mérite militaire, à qui a été décernée la Décoration des Forces canadiennes, Gouverneur général et Commandant en chef du Canada.

QU'IL PLAISE À VOTRE EXCELLENCE

Nous, sujets très dévoués et fidèles de Sa Majesté, la Chambre des communes du Canada, assemblée en Parlement, prions respectueusement Votre Excellence d'agréer nos humbles remerciements pour le gracieux discours qu'Elle a adressé aux deux Chambres du Parlement.»

Et sur l'amendement de M. Clark (Yellowhead), appuyé par M. La Salle,—Que les mots suivants soient ajoutés à l'Adresse:

«Cette Chambre regrette d'informer Votre Excellence que vos conseillers ont omis

- (1) d'assurer au Parlement qu'une présentation du budget sera faite avant la fin du mois de mai;
- (2) de donner une aide adéquate contre les hauts taux d'intérêt aux propriétaires, aux fermiers et aux petits entrepreneurs;
- (3) d'attacher l'importance requise à la réduction du déficit fédéral, une mesure essentielle pour combattre l'inflation;
- (4) d'offrir des politiques afin de promouvoir l'autosuffisance énergétique; et
- (5) d'apporter un leadership compétent pour les Affaires internationales, de même qu'un appui au boycottage des Jeux olympiques de Moscou.»

Le débat se poursuit;

(Délibérations sur la motion d'ajournement)

A 10 h. 01 du soir, la motion «Que la Chambre s'ajourne maintenant» est réputée présentée en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 40 du Règlement.

Après débat, cette motion est réputée agréée.